

چکیده

اغلب مطالعات در زمینه ی ادبیات عامیانه ی جهان در زیر مجموعه های ضرب المثل ، چیستان ، باورهای عامیانه ، ترانه های عامیانه و مانند آن صورت گرفته است . یکی از پر دامنه ترین مطالعات و پژوهش های امروزی در زمینه ادبیات شفاهی ، طبقه بندی و رده بندی ضرب المثل هاست که چندی است مورد توجه پژوهشگران قرار گرفته است . در حالی که در کشورهای پیشرفته این کار با معیارهای علمی و دقیق همراه بوده است ، در ایران هنوز این کار به دقت عملی نشده ، هر چند به طور پراکنده با اقبال برخی پژوهندگان همراه بوده است . این پایان نامه به طبقه بندی و تحلیل ساختاری ضرب المثل ها و اصطلاحات گیلکی غرب گیلان گردآورده ابراهیم فخرایی پرداخته است . شیوه به کار رفته در این پایان نامه بر اساس ساختار لفظی و محتوای کتاب صورت گرفته و قصد از این کار این بوده که هزار و دویست و هفتاد اصطلاح و ضرب المثل ، طبقه بندی ساختاری و سپس موضوعی شد و از دل آن بسیاری از ضرب المثل های محلی از وارداتی و برگردان شده بازشناسی شد . اهداف این پژوهش به دست دادن برخی معیارهای علمی جهت طبقه بندی ضرب المثل ها و اصطلاحات گیلکی گردآورده ابراهیم فخرایی است . اگرچه پژوهش های دقیق تری نیاز دارد تا از درون این ضرب المثل ها و طبقه بندی آن ها به نکات ظریف و عمیق زندگی مردم ، نوع برداشت ها ، باورداشت ها ، تلقی ها ، زبان به کار رفته در آن ها، لحن و مفاهیم و پیام های نهفته در متن ضرب المثل ها بیرون کشیده شود . در این زمینه سطح فعالیت بشری در پیدایی و سازندگی این ضرب المثل ها مورد مطالعه قرار گرفته و از این راه بومی بودن ضرب المثل ها از ضرب المثل های غیر بومی باز شناخته شده است . با پژوهش در این زمینه ، این نتیجه حاصل شد که اکثر ضرب المثل های به کار رفته در این کتاب بومی نبوده و گیلانی شده است . دیگر اینکه بسیاری از ضرب المثل ها شهری بوده نه روستایی ، زمینه ها و رگه های شهری بودن آن هم مورد توجه قرار گرفت . اکثر ضرب المثل های بومی به کار رفته با شغل و پیشه مردم در ارتباط بوده است . جانوران اهلی و وحشی جایگاه ویژه ای در این ضرب المثل ها و اصطلاحات داشتند. شخصیت های مورد توجه ضرب المثل ها غالباً شخصیت های منفی بودند که از جانوران وام گرفته شده بودند ، که ذات آدم های خبیث را باز می نمایانده است .

واژگان کلیدی : فرهنگ عامه ، ادبیات عامیانه ، ضرب المثل ها ، کنایات ، ضرب المثل های جانوری ، ضرب

المثل های شخصیتی